CHIPBOX®

PROGRAMMABLE CHIPTUNING UNIT

DIESEL& PETROL ENGINE

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTALLATION MANUAL

SELETRON
PERFORMANCE CHIP

MANUALE D'ESEMPIO
SAMPLE MANUAL

CPBX STD rev 1.0 2018 06

AVVERTENZE / *WARNINGS*

LEGGI QUESTA GUIDA CON ATTENZIONE PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE!

PLEASE READ THIS INSTALLATION GUIDE CAREFULLY BEFORE STARTING THE INSTALLATION!

1	SPEGNI IL QUADRO	TURN OFF THE IGNITION
2	APRI IL COFANO MOTORE	OPEN THE ENGINE HOOD
3	TOGLI LE CHIAVI E CHIUDI L'AUTO	REMOVE THE KEYS AND LOCK THE DOORS
4	ATTENDI 5 MINUTI PRIMA DI PROCEDERE CON L'INSTALLAZIONE	WAIT 5 MINUTES BEFORE YOU BEGIN THE INSTALLATION
5	NON APRIRE NESSUNA PORTA MENTRE INSTALLI IL KIT	DO NOT OPEN ANY DOOR WHILE INSTALLING THE TUNING-KIT

ATTENZIONE!

Al fine di evitare eventuali danni e malfunzionamenti assicurare il cablaggio con dispositivi di fissaggio lontano da fonti di calore e acqua.

Fai attenzione che il cablaggio non entri in contatto con parti metalliche.

La garanzia è nulla su tutti i prodotti che mostrano la prova di un'installazione impropria, negligenza, abuso, mancanza di una corretta manutenzione, alterazione dal suo design originale o in caso di errori funzionali che derivano da un improprio collegamento del cablaggio.

Non scollegare nessun connettore con alimentazione inserita, la ECU* potrebbe disabilitare una parte del circuito per motivi di sicurezza non permettendo l'avviamento del motore.

WARNING!

In order to avoid any damage and malfunctions ensure the wiring harness with cable fastners far away from heat and water sources.

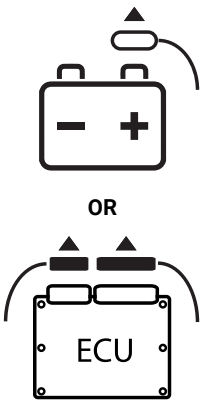
Pay attention that the wiring harness does not touch or rub on metal parts.

The warranty is voided if the products show any evidence of improper installation, neglect, abuse, improper maintenance, alterations to its original design or in case of obvious functional errors due to improper cabling connection.

Do not unplug any connectors while the power is on, the ECU could disable a part of the circuit for safety reasons, not allowing the engine to start.

Segui queste indicazioni in caso di spia motore accesa

Follow these steps if engine indicator light turns on



ATTENZIONE!

1	SPEGNI IL QUADRO	TURN OFF THE IGNITION
2	APRI IL COFANO MOTORE	OPEN THE ENGINE HOOD
3	TOGLI LE CHIAVI E CHIUDI L'AUTO	REMOVE THE KEYS AND LOCK THE DOORS
4	STACCA LA BATTERIA OPPURE I CONNETTORI DALLA ECU*	UNPLUG THE BATTERY OR THE ECU* CONNECTORS
5	ATTENDI 5 MINUTI PRIMA DI RIPRISTINARE LE CONNESSIONI	WAIT 5 MINUTES BEFORE RESTORING THE CONNECTIONS
6	ACCENDI IL MOTORE	TURN ON THE ENGINE

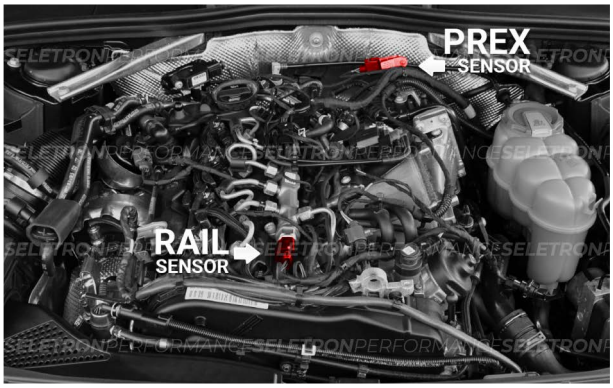
* ECU = Centralina motore / Electronic Control Unit

INSTALLAZIONE / *INSTALLATION*

MOTORE DIESEL / *DIESEL ENGINE*

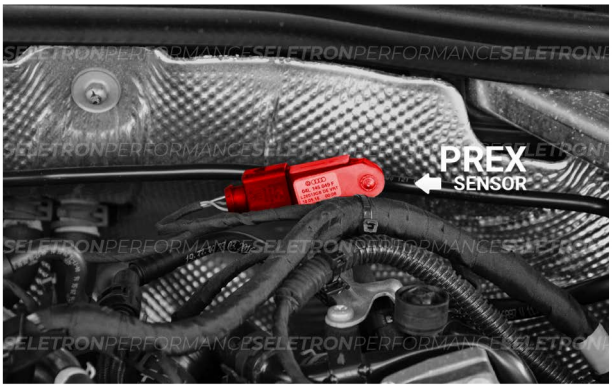
IMMAGINI A SCOPO DIMOSTRATIVO
IMAGES FOR DEMONSTRATION PURPOSE ONLY

1. Rimuovi il coperchio motore.
   Remove the engine cover.



2. Localizza i sensori.
   Locate the sensors.

3. Individua il sensore RAIL sul common rail.
   Locate the RAIL sensor on the common rail.



4. Individua il sensore PREX.
   Locate the PREX sensor.

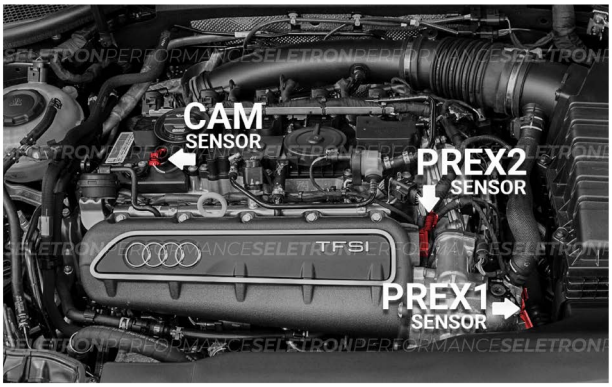
5. Collega il CHIPBOX®.
   Connect the CHIPBOX®.

INSTALLAZIONE / *INSTALLATION*

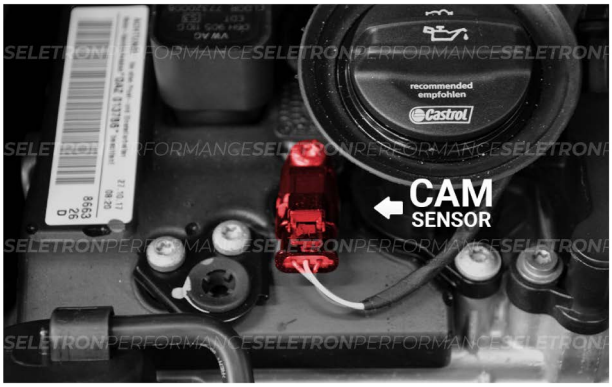
MOTORE BENZINA / *PETROL ENGINE*

IMMAGINI A SCOPO DIMOSTRATIVO
IMAGES FOR DEMONSTRATION PURPOSE ONLY

1. Rimuovi il coperchio motore.
   Remove the engine cover.



2. Localizza i sensori.
   Locate the sensors.



3. Individua il sensore CAM sulla testata.
   Locate the CAM sensor on the cylinder head.

4. Individua il sensore PREX1 sul manicotto d'aspirazione.
   Locate the PREX1 sensor on the intake pipe.

5. Individua il sensore PREX2 sul collettore d'aspirazione.
   Locate the PREX2 sensor on the intake manifold.

6. Collega il CHIPBOX®.
   Connect the CHIPBOX®.

INSTALLAZIONE / *INSTALLATION*

FISSAGGIO / *FASTENING*

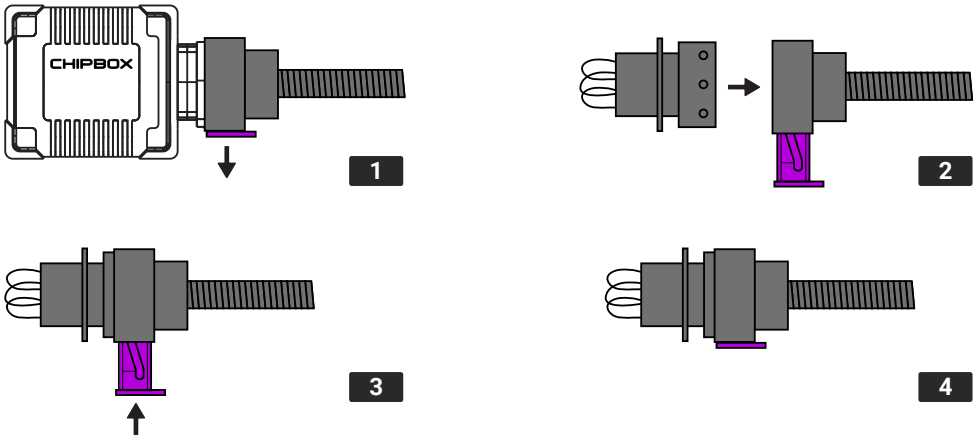
Fissa il cablaggio e la centralina.

Trova un punto all'interno del vano motore per posizionare la centralina, facendo attenzione che il cablaggio non sia in tensione o vicino a fonti di calore.

Fasten the wiring harness and the control unit.

Find a spot inside the engine compartment to carefully position the control unit, making sure that the wiring harness is away from sources of heat and not stretched.

CHIPBOX® BYPASS



BYPASS
Con il connettore di bypass è possibile riportare il veicolo alla configurazione di serie senza rimuovere l'intero cablaggio:
tira verso l'esterno la slitta viola di sicurezza per estrarre il CHIPBOX®, quindi inserisci il connettore di bypass e fai rientrare nuovamente in posizione la slitta.

Durante queste operazioni assicurati che non ci sia tensione di alimentazione attiva (vedi pagina "AVVERTENZE")!

BYPASS
With the bypass connector you can return to the standard configuration of your vehicle without removing the entire wiring harness:
pull out the purple safety clip to remove the CHIPBOX®, then insert the bypass connector and snap the clip back into place.

During these operations make sure that there is no active power supply voltage (check page "WARNINGS")!

SELETRON SNC
VIA CA 'BASEGGIO 29/A
36056 TEZZE SUL BRENTA (VI)
ITALY

T. +39 0424 536686
info@seletron.com

Seguici su / Follow us on: